



# BULLETIN d'information

PARTENARIATS ENTRE LES AUTOCHTONES ET L'INDUSTRIE MINIÈRE

OCTOBRE 2005

*Le Secteur des minéraux et des métaux de Ressources naturelles Canada favorise la participation des communautés autochtones aux activités de l'industrie minière partout au Canada en partageant l'information sur les meilleures pratiques pour les Autochtones et l'industrie.*

## La mine Eskay Creek – ententes de partenariat

### ● **Projet**

La mine Eskay Creek est située dans le Nord de la Colombie-Britannique, à environ 300 km au nord-ouest de Smithers et à 80 km au nord de Stewart, en bordure sud de la région formant le territoire traditionnel de la Première nation Tahltan. Le gisement que contient la mine Eskay Creek est l'un des plus riches en or et en argent de l'Amérique du Nord. Cette mine a été officiellement mise en production en novembre 1994. International Corona Corporation a entamé les travaux d'exploration en 1987. En 1992, Homestake Canada a fait l'acquisition de Corona et a commencé à réaliser des forages au diamant en surface. La Société aurifère Barrick et la Compagnie minière Homestake ont fusionné en 2001.



### ● **Ententes signées**

En 2004, le Conseil central tahltan, les bandes iskutes et tahltanes, et Barrick ont signé une entente de collaboration qui soulignait la continuité dans les relations établies entre les Premières nations locales et Barrick. Deux postes de perfectionnement ont été créés en vertu de cette entente, soit ceux de coordonnateur des ressources humaines et de coordonnateur des ressources naturelles. Barrick s'est engagée à définir ces postes et à recruter des candidats aptes à recevoir une formation certifiée dans ces domaines. L'engagement de Barrick à l'égard de ces postes se poursuivra jusqu'à la fin de l'activité minière à Eskay Creek. En outre, Barrick a accepté, hors entente, de participer financièrement à l'établissement d'un centre de mieux-être pour la Première nation Tahltan.

### ● **Emploi et formation**

Depuis que la mine est en production, la direction s'est employée à offrir, dans la mesure du possible, des postes de débutant aux Premières nations locales et principalement aux Tahltans, et ces débutants sont formés afin d'acquérir des compétences de niveau plus élevé. Environ 50 % des travailleurs de l'usine de concentration et 75 % des conducteurs de chargeuse sont des Tahltans. À la fin de 2004, 32 % des 350 personnes constituant l'effectif de la mine étaient des membres des Premières nations. Barrick a soutenu l'apprentissage des mécaniciens de chantier, des préposés aux entrepôts, des mécaniciens de machinerie lourde, des électriciens et des soudeurs. La compagnie a aussi formé des conducteurs de camions sous terre – un poste de débutant dans l'industrie minière – et elle poursuit l'embauche et le perfectionnement en exploitation minière souterraine. Une vingtaine de Tahltans, dont deux femmes, travaillent actuellement sous terre dans divers postes.



Ressources naturelles  
Canada

Natural Resources  
Canada

Canada

## ● Développement économique et commercial

Barrick a des contrats avec la Société de développement de la nation Tahltan (SDNT) pour l'entretien du chemin d'accès et le transport des remblais et des résidus. Spatsizi-Sodexho, une coentreprise tahltane, fournit des services de traiteur et d'entretien ménager. Arrow Trucking a formé une coentreprise avec la SDNT pour le transport du minerai et du concentré. Les biens et les services que se procure Barrick auprès de compagnies et de coentreprises autochtones représentent environ 1 million de dollars par mois.

## ● Appui social, culturel et communautaire

Barrick a créé le poste de coordonnateur du développement social pour résoudre les difficultés causées sur le plan social par les séjours prolongés des employés loin de leur famille en raison des horaires de travail. Ce coordonnateur fournit aux employés du counseling de base au site de la mine et, au besoin, il recommande des ressources externes aux employés, notamment des ressources locales.



## ● Perspectives

Les relations entre les exploitants de la mine Eskay Creek et la Première nation Tahltan ont été, et demeurent, empreintes de collaboration, de bonne volonté et sont centrées sur l'emploi et la formation de la population locale, et sur les possibilités économiques pour les entrepreneurs locaux.



**Pour plus d'information sur la Société aurifère Barrick, visitez le site [www.barrick.com](http://www.barrick.com) ou communiquez avec la compagnie par téléphone au (416) 307-7477 ou par courriel à [vborg@barrick.com](mailto:vborg@barrick.com).**

*Photos reproduites avec la gracieuse permission de la Barrick Gold Corporation.*

**Pour plus d'information sur l'exploitation minière et les communautés autochtones, visitez le site [www.rncan.gc.ca/smm](http://www.rncan.gc.ca/smm) ou écrivez-nous à [info-smm@rncan.gc.ca](mailto:info-smm@rncan.gc.ca)**



Ressources naturelles Canada  
Natural Resources Canada

Canada